

[Text]

I do not know whether we have an answer to that, but I was wondering if it would not be an idea for this committee to form one or more subcommittees that could look into particular reports that have been referred to us, and estimates. If there were to be, let us say, a subcommittee dealing with consumer and corporate affairs, it is possible... I know that the consumer and corporate affairs critic of the NDP is Svend Robinson, and I believe for the Progressive Conservatives it is Don Blenkarn. I could speak to those members and see what their will is, but it is possible that a small subcommittee of three or five members, or something like that, could deal very expeditiously with the estimates of the Department of Consumer and Corporate Affairs and some of the other reports that have been referred to us.

**The Chairman:** Mr. Berger, I do not want to interrupt you, but perhaps we could come back to that in a minute. We have heard some discussion from all three sides that there might be some disposition, I think, to vote on this 48-hour notice in particular circumstances. Perhaps, since Mr. Daudlin has a fair amount of experience—not that the others do not—you might put the motion and see if it meets with some approval. Mr. Daudlin.

**Mr. Daudlin:** We may find ourselves in some difficulty by way of numbers, if I read the clerk's... For information, may I read a motion and tender it for further consideration?

I move that a change of witness or subject matter different in substance to that agreed to by the steering committee and approved by the whole committee not be made on less than 48 hours' notice, except by unanimous consent.

**The Chairman:** Mr. Daudlin is not a member of the committee at the present moment; he is an alternate. I will ask for the motion, if it is agreed, to be made by somebody else. Miss MacDonald, do you want to make it?

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** Yes, I will make it, or if Mr. McCauley would like to make it I will second it.

**The Chairman:** Miss MacDonald, it is your motion.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** Fine. I so move.

**The Chairman:** It has been moved by Miss MacDonald. Is there any further discussion on the motion?

Motion agreed to.

**The Chairman:** To go back to Mr. Berger's point, is there any further comment on Mr. Berger's comments at the moment? Miss MacDonald.

**Miss MacDonald (Kingston and the Islands):** Yes, Mr. Chairman, I would have a great deal of difficulty with the suggestion put forward by Mr. Berger. It sort of runs counter to the discussion we were having the other day about the steering committee and having a steering committee that we thought should be made up of one member from each party. That was turned down. If we are going to get into subcommittees of this committee, I am not sure quite how the NDP

[Translation]

Je ne sais pas si nous avons une réponse à cette question, mais je me demande par ailleurs si ce ne serait pas une bonne idée de constituer un ou plusieurs sous-comités chargés d'étudier les rapports qui nous ont été soumis, et les divers budgets. Si nous avions, par exemple, un sous-comité chargé de la consommation et des corporations, il serait possible... Je sais que le critique de la consommation et des corporations du NPD est Svend Robinson, et du côté progressiste-conservateur, c'est Don Blenkarn, si je ne me trompe. Je pourrais prendre contact avec eux, voir ce qu'ils en pensent, mais il est fort possible qu'un petit sous-comité de trois à cinq membres puisse expédier plus rapidement le budget du ministère de la Consommation et des Corporations, et quelques autres rapports qui nous ont été soumis.

**Le président:** Monsieur Berger, je ne veux pas vous interrompre, mais nous pourrions peut-être revenir à cela dans une minute. Nous avons donc entendu le point de vue des trois partis sur la question d'un préavis de 48 heures, selon les circonstances. M. Daudlin qui ne manque pas d'expérience—non pas que les autres en manquent—pourrait peut-être proposer une motion à cet effet. Monsieur Daudlin.

**M. Daudlin:** Nous allons peut-être avoir quelques difficultés, étant donné le nombre de membres, si je me fie au greffier... Pour information, je vais tout de même lire une motion et vous la soumettre.

Je propose que toute modification concernant les témoins ou le sujet par rapport à ce qui a été approuvé par le Comité directeur et le Comité lui-même, soit soumise à un préavis de 48 heures, sauf consentement unanime à faire exception à cette règle.

**Le président:** M. Daudlin n'est pas membre du Comité pour le moment, il n'est que remplaçant. Je demanderai donc que la motion, si vous le voulez, soit présentée par quelqu'un d'autre. Mademoiselle MacDonald?

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** Oui, si vous le voulez, ou M. McCauley pourrait la présenter et je l'appuierai.

**Le président:** Mademoiselle MacDonald, c'est votre motion.

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** Très bien. Je propose donc cette motion.

**Le président:** M<sup>lle</sup> MacDonald a donc présenté une motion. Avez-vous d'autres remarques à faire à ce sujet?

La motion est adoptée.

**Le président:** Pour revenir donc à ce que disait M. Berger, auriez-vous des remarques? Mademoiselle MacDonald.

**Mlle MacDonald (Kingston et les Îles):** Oui, monsieur le président, la proposition de M. Berger ne me convient pas vraiment. Cela va à l'encontre de la discussion que nous avons eue l'autre jour à propos de la composition du Comité directeur, c'est-à-dire un député de chaque parti. Cette proposition a d'ailleurs été refusée. Si nous commençons à constituer des sous-comités, je me demande comment le NPD va s'en sortir, puisqu'un représentant de chaque parti reviendrait pour le